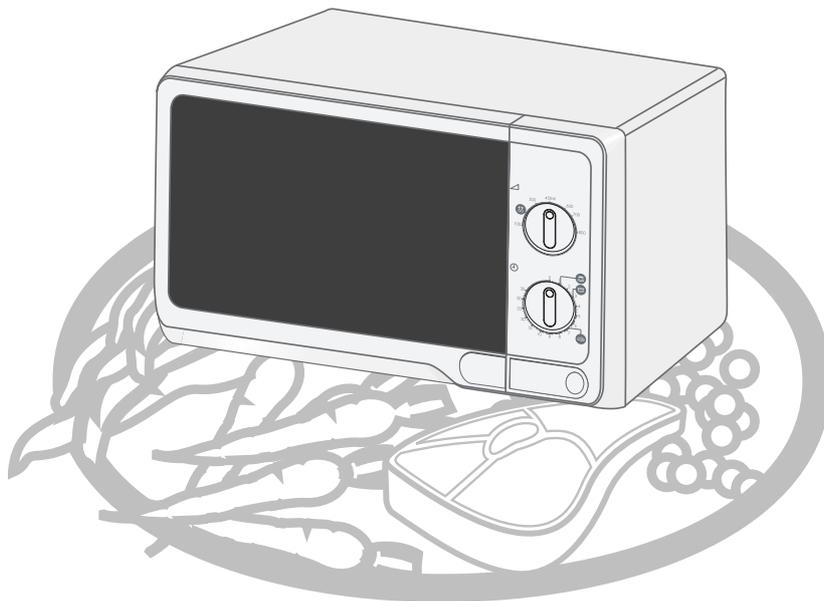


SAMSUNG

МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ

Руководство пользователя

MW71ER



Печь.....	2
Принадлежности.....	2
Панель управления	2
Использование этой инструкции.....	3
Меры предосторожности.....	3
Установка микроволновой печи	4
Что делать, если имеются сомнения или возникла проблема. 5	
Приготовление/разогрев пищи.....	5
Уровни мощности.....	5
Остановка приготовления пищи	6
Установка времени приготовления пищи	6
Размораживание продуктов в ручном режиме.....	6
Использование функции мгновенного разогрева	6
Параметры режима мгновенного разогрева.....	6
Руководство по выбору посуды.....	7
Чистка микроволновой печи	8
Технические характеристики.....	8

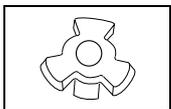
Печь

RU

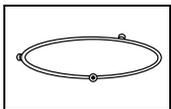


Принадлежности

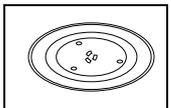
К каждой модели печи прилагаются несколько определенных принадлежностей для разных способов приготовления пищи.



- 1. Муфта** - уже закреплена на валу двигателя в основании печи.
Цель: Муфта вращает поднос.



- 2. Роликовая подставка** устанавливается в центре печи.
Цель: Роликовая подставка поддерживает вращающийся поднос.

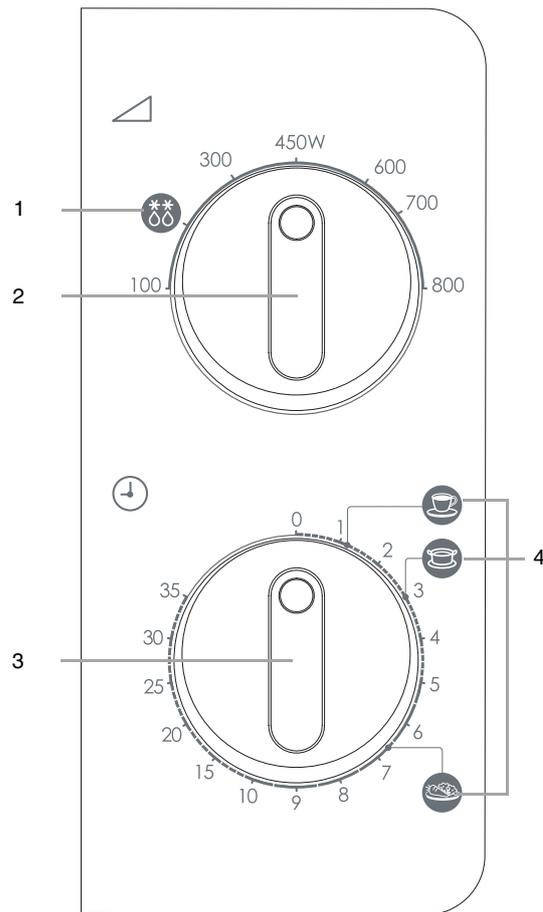


- 3. Вращающийся поднос** - устанавливается на роликовую подставку так, чтобы его центр совпал с муфтой.
Цель: Вращающийся поднос является основной поверхностью для приготовления пищи; его можно без труда снять для чистки.



НЕ используйте микроволновую печь без роликовой подставки и вращающегося подноса.

Панель управления



1. РАЗМОРОЗКА
2. РЕГУЛЯТОР МОЩНОСТИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ
3. РЕГУЛЯТОР ТИМЕРА
4. БЫСТРЫЙ РАЗОГРЕВ

Использование этой инструкции

Вами приобретена микроволновая печь SAMSUNG. Данное "Руководство пользователя" содержит разнообразные полезные сведения о том, как пользоваться этой микроволновой печью.

- Меры предосторожности
- Принадлежности и посуда, подходящие для применения
- Полезные советы по приготовлению пищи

В начале инструкции имеются иллюстрации печи и, что более важно, элементов панели управления. Они помогут легко найти необходимые кнопки.

В качестве иллюстраций к пошаговым операциям используются два значка.



Важно



Примечание

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗБЫТОЧНОЙ ЭНЕРГИИ СВЧ-ВОЛН

Несоблюдение описанных ниже мер предосторожности может привести к вредному воздействию энергии СВЧ-волн.

- Ни при каких обстоятельствах не следует пытаться включить печь с открытой дверцей, ломать блокировочные фиксаторы (защелки дверцы) или вставлять какие-либо предметы в отверстия для блокировочных фиксаторов.
- Не допускайте попадания посторонних предметов между дверцей и передней панелью печи, а также накопления частиц пищи или осадка очистителя на уплотняющих поверхностях. После использования печи очистите дверцу и уплотняющие поверхности сначала влажной, а затем сухой мягкой тканью.
- Не пользуйтесь неисправной печью, пока ее не отремонтирует квалифицированный специалист по обслуживанию микроволновых печей от фирмы-производителя. Особенно важно, чтобы дверца печи правильно закрывалась и чтобы были исправны следующие детали:
 - дверца (не должна быть погнутой);
 - петли дверцы (не должны быть сломаны или ослаблены);
 - уплотнители дверцы и уплотняющие поверхности.
- Настройка или ремонт печи должны выполняться только квалифицированным специалистом по обслуживанию микроволновых печей, прошедшим обучение у производителя данного изделия.

Меры предосторожности

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДАЛЬНЕЙШЕМ.

Перед приготовлением пищи или нагреванием жидкостей в микроволновой печи убедитесь, что выполнены следующие меры предосторожности.

- Используйте только подходящую для использования в микроволновых печах посуду.

НЕ используйте металлические контейнеры, столовую посуду с золотой или серебряной отделкой, шампуры, вилки и т.д.

Снимайте проволочную обвязку с бумажных и пластиковых пакетов.

Причина: может образоваться электрическая дуга или искрение, что приведет к повреждению печи.

- При разогреве пищи в пластиковом или бумажном контейнере следите за печью, поскольку возможно воспламенение; Не используйте микроволновую печь для сушки бумаги или одежды.
- Для маленького количества пищи требуется меньше время приготовления или разогрева. Если в таких случаях применять обычное время приготовления, это может привести к перегреву или воспламенению.
- Если появится дым, выключите устройство или отключите его от источника питания и оставьте дверцу печи закрытой, чтобы сдержать пламя.
- Нагревание в микроволновой печи емкостей с напитками может привести к замедленному бурному кипению, поэтому для предотвращения этой ситуации при обращении с такими емкостями необходимо принять меры предосторожности.

ОБЯЗАТЕЛЬНО дайте печи остыть по меньшей мере в течение 20 секунд после ее выключения, чтобы температура печи сравнялась с окружающей.

При необходимости помешивайте пищу при нагревании и обязательно помешивайте ее после него.

При ожоге выполните следующие действия по оказанию ПЕРВОЙ ПОМОЩИ.

* Погрузите обожженное место в холодную воду по меньшей мере на 10 минут.

* Наложите на него чистую сухую повязку.

* Не наносите никаких кремов, масел или лосьонов.

- **НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ** не наполняйте емкость до краев и используйте такую емкость, у которой верхняя часть шире нижней, во избежание переливания жидкости через край при ее закипании. В случае чрезмерного нагревания бутылки с узким горлышком также могут лопнуть.

НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не нагревайте бутылочку детского питания с надетой на нее соской, поскольку она может лопнуть при перегреве.

- Содержимое бутылочек для кормления и банок для детского питания следует размешать или встряхнуть, а также перед потреблением необходимо проверить температуру для предотвращения ожога.
- Яйца в скорлупе и целые яйца, сваренные вкрутую, нельзя подогревать в микроволновых печах, поскольку они могут взорваться даже после завершения подогревания в микроволновой печи.
- А также нельзя подогревать герметично закрытые бутылки, банки, контейнеры, орехи в скорлупе, помидоры и т.д.
- Необходимо регулярно чистить печь, а также удалять из нее остатки пищи.
- Если не поддерживать чистоту печи, может произойти повреждение поверхности, что может привести к сокращению срока службы устройства, а также к возникновению опасной ситуации.

Меры предосторожности (продолжение)

- **НЕ** закрывайте вентиляционные отверстия тканью или бумагой. Эти материалы могут загореться при контакте с горячим воздухом, выходящим из печи. Печь может перегреться и автоматически отключиться. Печь будет оставаться в нерабочем состоянии до тех пор, пока она не охладится в достаточной мере.
- **ОБЯЗАТЕЛЬНО** пользуйтесь перчатками при извлечении посуды из печи для предотвращения случайного ожога.
- **НЕ** дотрагивайтесь до нагревательных элементов или внутренних стенок печи, пока она не остынет.
- Не допускайте попадания воды на сетевой шнур и вилку и держите сетевой шнур вдали от нагретых поверхностей.
- Не пользуйтесь печью, если сетевой шнур или вилка повреждены.
- При открывании дверцы следует находиться на расстоянии вытянутой руки от печи.

Причина: можно обжечься горячим воздухом или паром, выходящими из печи.

- При работе печи можно заметить щелкающий звук (особенно при размораживании пищи).

Причина: это нормально и происходит при изменении уровня производимой мощности печи.

- **НЕ** включайте микроволновую печь, если в ней ничего нет. Электропитание отключается автоматически в целях безопасности. По истечении 30 минут можно вновь использовать печь обычным образом. Рекомендуется всегда держать в печи стакан с водой. Вода будет поглощать энергию микроволн в случае случайного запуска печи.
- Микроволновую печь нельзя помещать в шкаф.

ВАЖНО

- **НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ** не разрешайте маленьким детям пользоваться или играть с микроволновой печью. Также не оставляйте их без присмотра рядом с работающей микроволновой печью. Предметы, которые могут привлечь внимание детей, не следует хранить или прятать непосредственно над печью.
- Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, у которых нет опыта или знаний, если их действия не контролируются или если они не проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за безопасность.
- Проследите, чтобы дети не играли с устройством.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если дверца или уплотнители дверцы повреждены, печью нельзя пользоваться, пока она не будет отремонтирована квалифицированным специалистом.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Снятие корпуса печи, защищающего от воздействия энергии электромагнитных СВЧ-волн, очень опасно. Любые работы по обслуживанию или ремонту печи, связанные со снятием корпуса, могут выполнять только квалифицированные специалисты.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

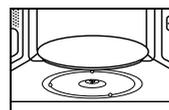
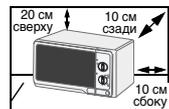
Жидкости и другие продукты нельзя разогревать в герметично закрытых контейнерах, так как они могут взорваться.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Детям можно пользоваться печью без контроля взрослых только в том случае, если они получили соответствующие инструкции, могут пользоваться печью с осторожностью и осознают опасность неправильного обращения с ней.

Установка микроволновой печи

Установите печь на плоскую ровную поверхность на высоте 85 см от пола. Поверхность должна быть достаточно прочной, чтобы выдержать вес печи



1. При установке печи следует обеспечить ее достаточную вентиляцию, оставив по крайней мере 10 см пустого пространства сзади и по бокам печи и 20 см сверху.
2. Извлеките из печи все упаковочные материалы. Установите роликовую подставку и вращающийся поднос. Убедитесь, что поднос свободно вращается.
3. Печь следует разместить так, чтобы имелся свободный доступ к вилке кабеля питания.



Если кабель питания поврежден, его необходимо заменить специальным кабелем или блоком, который можно получить у производителя или сотрудника сервисной службы. В целях личной безопасности включайте кабель питания в 3-контактную заземленную розетку сети переменного тока 230 В, 50 Гц. Если кабель питания устройства поврежден, его необходимо заменить специальным кабелем.



Не устанавливайте микроволновую печь в жарких или влажных местах, например, рядом с обычной кухонной плитой или батареей отопления. Необходимо принимать во внимание технические требования к источнику питания, и любой используемый удлинитель должен соответствовать тому же стандарту, что и кабель питания, прилагаемый к печи. Перед первым использованием микроволновой печи протрите влажной тканью внутренние компоненты печи и уплотнение дверцы.

Что делать, если имеются сомнения или возникла проблема

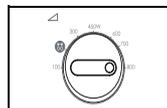
Если возникла какая-либо из проблем, перечисленных ниже, попробуйте предлагаемые решения.

- ◆ Это нормальное явление.
 - Образование конденсата внутри печи
 - Воздушный поток вокруг дверцы и корпуса
 - Световые блики на дверце и корпусе
 - Выход пара по периметру двери или из вентиляционных отверстий
 - ◆ Печь не начинает работать при повороте регулятора ТАЙМЕР.
 - Плотнo ли закрыта дверца?
 - ◆ Пицца оказывается совершенно не готовой
 - Правильно ли установлено время ручкой таймера?
 - Закрыта ли дверца?
 - Не произошла ли перегрузка электрической сети, что привело к сгоранию плавкого предохранителя либо срабатыванию автомата защиты?
 - ◆ Продукт либо еще не готов, либо уже передержан.
 - Правильно ли установлено время приготовления для данного типа пищи?
 - Правильно ли установлен уровень мощности?
 - ◆ В печи наблюдается искрение и потрескивание (образование дуги)
 - Не используется ли посуда с металлической отделкой?
 - Не оставлена ли в печи вилка или другая металлическая посуда?
 - Не находится ли алюминиевая фольга слишком близко к внутренним стенкам?
 - ◆ Печь создает помехи для радиоприемников и телевизоров
 - При работе печи могут наблюдаться небольшие помехи в работе радиоприемников и телевизоров. Это нормальное явление. Чтобы решить эту проблему, установите печь вдали от телевизоров, радиоприемников и антенн.
- ✉ Если с помощью вышеприведенных инструкций проблему решить не удается, обратитесь к местному дилеру или в службу послепродажного обслуживания компании SAMSUNG.

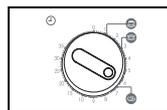
Приготовление/разогрев пищи

В описанной ниже процедуре описывается процесс приготовления или разогрева пищи. **ОБЯЗАТЕЛЬНО** проверяйте заданные параметры приготовления, прежде чем оставить печь без присмотра.

Сначала поместите пищу на вращающийся поднос и закройте дверцу.



1. Установите максимальную мощность, повернув ручку **РЕГУЛИРОВКИ МОЩНОСТИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ**. (**МАКСИМАЛЬНАЯ МОЩНОСТЬ: 800 Вт**)



2. Установите время работы печи поворотом ручки **ТАЙМЕРА**.

Результат В печке загорится свет, и поднос начнет вращаться.



Ни в коем случае не включайте микроволновую печь, если в ней нет продуктов.



Можно изменить уровень мощности, повернув регулятор **МОЩНОСТИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ**.

Уровни мощности

Можно выбрать один из уровней мощности, приведенных ниже.

Уровень мощности	Выходная мощность
ВЫСОКИЙ	800 Вт
РАЗОГРЕВАНИЕ	700 Вт
СРЕДНИЙ ВЫСОКИЙ	600 Вт
СРЕДНИЙ	450 Вт
СРЕДНИЙ НИЗКИЙ	300 Вт
РАЗМОРОЗКА (**)	180 Вт
НИЗКИЙ	100 Вт



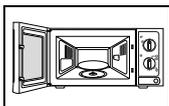
Если выбран более высокий уровень мощности, время приготовления необходимо уменьшить.



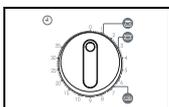
Если выбран более низкий уровень мощности, время приготовления необходимо увеличить.

Остановка приготовления пищи

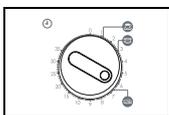
Работу печи можно остановить в любой момент, чтобы проверить состояние пищи.



1. Временная остановка
Откройте дверцу.
Результат Процесс приготовления пищи остановится. Чтобы возобновить процесс приготовления, закройте дверцу.
2. Полная остановка
Установите ручку **ТАЙМЕРА** в положение "0".



Установка времени приготовления пищи

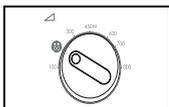


Откорректируйте оставшееся время приготовления, повернув ручку **ТАЙМЕРА**.

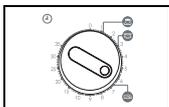
Размораживание продуктов в ручном режиме

Функция размораживания позволяет размораживать мясо, птицу или рыбу.

Сначала поместите замороженную пищу в центр вращающегося подноса и закройте дверцу.



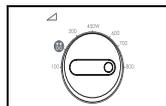
1. Установите ручку **РЕГУЛИРОВКИ МОЩНОСТИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ** в положение ****** (180 Вт).
2. Установите ручку **ТАЙМЕРА** для задания требуемого времени.
Результат Начинается размораживание продуктов.



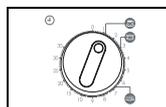
Пользуйтесь посудой, предназначенной для использования в микроволновых печах.

Использование функции мгновенного разогрева

Сначала поместите пищу в центр вращающегося подноса и закройте дверцу.



1. Установите максимальный уровень мощности поворотом ручки **РЕГУЛИРОВКИ МОЩНОСТИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ**.



2. Поворотом ручки **ТАЙМЕРА** выберите один из режимов мгновенного разогрева.
(напитки или суп/соус, свежие овощи).

Пользуйтесь посудой, предназначенной для использования в микроволновых печах.

Параметры режима мгновенного разогрева

В данном разделе приведены некоторые советы и рекомендации, которые следует выполнять при приготовлении или разогреве пищи с использованием режима мгновенного разогрева и приготовления.

Символ	Блюдо	Размер порции	Время приготовления	Время выдержки
	Напитки	150 мл	1 мин. 10 с	1-2 мин.
	Суп/Соус (охлажденные)	200-250 мл	3 мин	2-3 мин.
	Свежие овощи	300-350 г	6 мин. 40 с	3 мин.

Руководство по выбору посуды

Для успешного приготовления пищи в микроволновой печи микроволны должны проникать сквозь пищу, не отражаясь от используемой посуды и не поглощаясь ею. Поэтому при выборе посуды следует соблюдать особую осторожность. Если посуда помечена, как предназначенная для использования в микроволновых печах, то ее можно использовать. В следующей таблице приведены различные типы кухонных принадлежностей, и указано, можно ли их использовать в микроволновой печи и каким образом.

Кухонные принадлежности	Пригодность для использования в микроволновой печи	Примечания
Алюминиевая фольга	✓ X	Может использоваться в небольших количествах для защиты отдельных участков пищи от подгорания. Если фольга будет расположена слишком близко к стенке печи, или если будет использовано слишком много фольги, может образоваться дуга.
Тарелка для поджаривания	✓	Не разогревайте предварительно более восьми минут.
Фарфор и керамика	✓	Фарфор, керамику, глазурованную керамику и тонкостенный фарфор обычно можно использовать, если на них нет металлической отделки.
Одноразовая посуда из полиэстерного картона	✓	Такая посуда обычно используется для упаковки замороженных продуктов.
Упаковка продуктов быстрого приготовления		
<ul style="list-style-type: none"> Полистироловые стаканчики и контейнеры 	✓	Может использоваться для разогрева продуктов. При перегреве полистирол может плавиться.
<ul style="list-style-type: none"> Бумажные пакеты или газеты 	X	Возможно возгорание.
<ul style="list-style-type: none"> Переработанная бумага или стеклянная посуда с металлической отделкой 	X	Может стать причиной возникновения электрической дуги.

Стеклопосуда		
<ul style="list-style-type: none"> Посуда, предназначенная для разогрева с последующей подачей на стол 	✓	Может использоваться, если нет металлической отделки.
<ul style="list-style-type: none"> Тонкостенная стеклянная посуда 	✓	Может использоваться для разогрева продуктов и жидкостей. При резком нагреве хрупкое стекло может разбиться или лопнуть. Следует снять крышку. Подходят только для разогрева.
<ul style="list-style-type: none"> Стеклобанки 	✓	
Металл		
<ul style="list-style-type: none"> Блюда Пакеты для заморозки с проволоочной обвязкой 	X X	Может стать причиной возникновения электрической дуги или возгорания.
Бумага		
<ul style="list-style-type: none"> Тарелки, чашки, текстильные и бумажные салфетки 	✓	Для приготовления в течение короткого времени и разогрева. Для поглощения избыточной влаги.
<ul style="list-style-type: none"> Переработанная бумага 	X	Может стать причиной возникновения электрической дуги.
Пластик		
<ul style="list-style-type: none"> Контейнеры 	✓	В частности, жаропрочный термопластик. Некоторые другие виды пластика при высокой температуре могут деформироваться или обесцвечиваться. Не используйте меламиновый пластик. Может использоваться для сохранения влаги. Не должна соприкасаться с продуктами. Будьте осторожны, чтобы не обжечься горячим паром, снимая пленку. Только если они пригодны для кипячения или использования в печи. Не должны быть закрыты герметично. При необходимости проткните вилкой.
<ul style="list-style-type: none"> Липкая пленка 	✓	
<ul style="list-style-type: none"> Пакеты для заморозки 	✓ X	
Вощеная или жиронепроницаемая бумага	✓	Может использоваться для сохранения влаги и предупреждения разрызгивания.

✓ : рекомендуется

✓X: использовать с осторожностью

X : опасно

Чистка микроволновой печи

Во избежание скопления жира и частиц продуктов следует регулярно чистить следующие детали микроволновой печи.

- **Внутренние и внешние поверхности**
- **Дверца и уплотнители дверцы**
- **Вращающийся поднос и роликовые подставки**

☛ **ВСЕГДА** поддерживайте в чистоте уплотнители дверцы и плотно прикрывайте дверцу.

☛ Если не поддерживать чистоту печи, может произойти повреждение поверхности, что может привести к сокращению срока службы устройства, а также к возникновению опасной ситуации.

1. Для чистки внешних поверхностей используйте мягкую ткань и теплую мыльную воду. Промывайте и вытирайте насухо.
2. Удаляйте все брызги и пятна с внутренних поверхностей или роликовой подставки с помощью мыльного раствора и куска ткани. Промывайте и вытирайте насухо.
3. Чтобы размягчить затвердевшие частицы продуктов и устранить запахи, поставьте на вращающийся поднос чашку с разбавленным лимонным соком и нагревайте ее в течение десяти минут, включив печь на полную мощность.
4. Мойте тарелку в посудомоечной машине по мере необходимости.

☒ **НЕ** допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия. **НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ** не используйте абразивные материалы и химические растворители. При очистке уплотнителей дверцы особое внимание уделите следующему.

- не накапливалась на них
- и не мешали правильно закрывать дверцу.

Подлежит использованию по назначению
в нормальных условиях
Срок службы: 7 лет

Технические характеристики

Компания SAMSUNG постоянно совершенствует свою продукцию. Характеристики устройства и настоящая инструкция могут быть изменены без предварительного уведомления.

Модель	MW71ER
Источник питания	230 В ~ 50 Гц
Потребление электроэнергии Микроволновая печь	1150 Вт
Производимая мощность	100 Вт / 800 Вт (IEC-705)
Рабочая частота	2450 МГц
Магнетрон	OM75S(31)
Метод охлаждения	Двигатель вентилятора
Размеры (Ш x В x Г) Внешние Нагревательная камера печи	489 x 275 x 361 мм 306 x 211 x 320 мм
Объем	20 литров
Вес Без упаковки	Приблизительно 12,5 кг



Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung, связывайтесь с информационным центром Samsung.

SAMSUNG ELECTRONICS RUSSIA SERVICE
8-800-555-55-55
www.samsung.com

SAMSUNG ELECTRONICS UKRAINE
8-800-502-0000
www.samsung.com



АЯ46

- Сертификат : **РОСС КР.АЯ46.В14747**

- Срок действия : **с 28. 01. 2008 по 27. 01. 2011**

ИЗГОТОВЛЕНО В МАЛАЙЗИИ
ИЗГОТОВИТЕЛЬ : САМСУНГ
ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН ФИРМОЙ РОСТЕСТ-МОСКВА
АДРЕС ИЗГОТОВИТЕЛЯ :
Самсунг Электроникс (М)
Сдн.Бхд.(СЕМА),Лот 2,Лебух 2,Норд Кланг
Страйтс,Эриа 21,Индастриал Парк,42000 Порт
Кланг,Селангор,Малайзия.